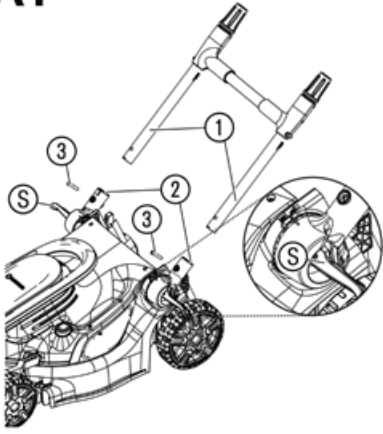
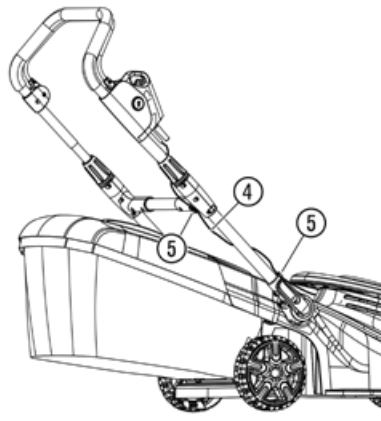
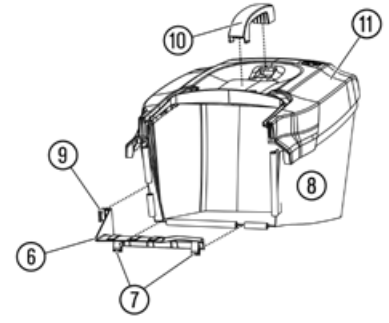
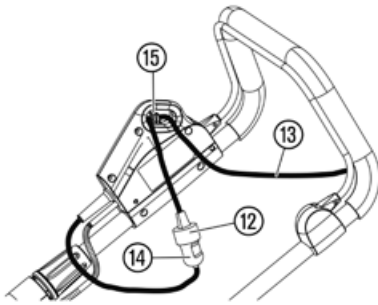
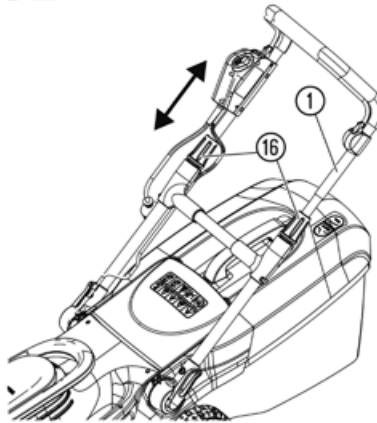
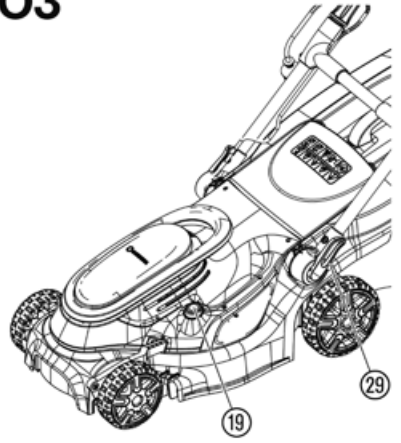
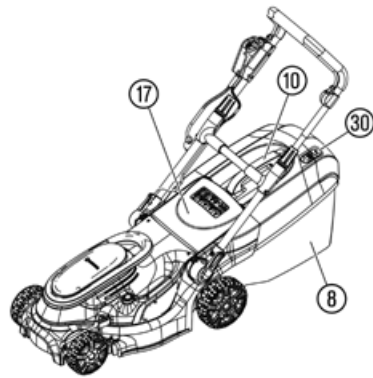
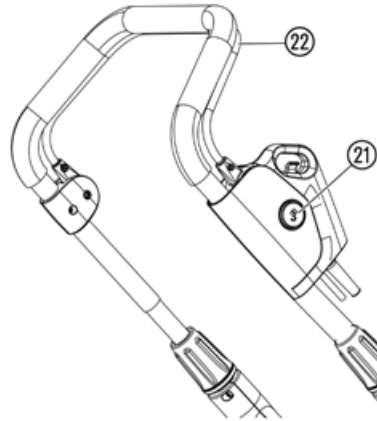
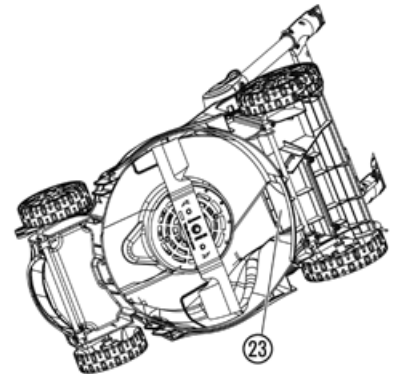
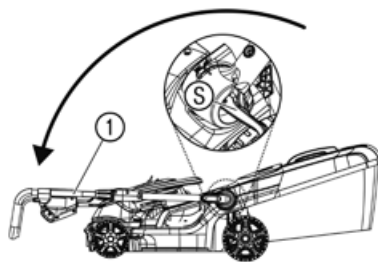


PowerMax 1800/37 G2

Art. 14637

hu **Használati utasítás**
Elektromos fűnyíró

<p>de Produkthaftung Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original GARDENA Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.</p>
<p>en Product liability In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a GARDENA-approved service partner or where original GARDENA parts or parts authorised by GARDENA were not used.</p>
<p>fr Responsabilité Conformément à la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux, nous déclarons expressément par la présente que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de nos produits, si lesdits produits n'ont pas été correctement réparés par un partenaire d'entretien agréé GARDENA ou si des pièces d'origine GARDENA ou des pièces agréées GARDENA n'ont pas été utilisées.</p>
<p>nl Productaansprakelijkheid Conform de Duitse wet inzake productaansprakelijkheid verklaren wij hierbij uitdrukkelijk dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade ontstaan uit onze producten waarbij deze producten niet zijn gerepareerd door een GARDENA-erkende servicepartner of waarbij geen originele GARDENA-onderdelen of onderdelen die door GARDENA zijn goedgekeurd zijn gebruikt.</p>
<p>sv Produktansvar I enlighet med tyska produktansvarslagar förklarar vi härmed uttryckligen att vi inte åtar oss något ansvar för skador som orsakas av våra produkter där produkterna inte har genomgått korrekt reparation från en GARDENA-godkänd servicepartner eller där originaldelar från GARDENA eller delar godkända av GARDENA inte använts.</p>
<p>da Produktaansvar I overensstemmelse med den tyske produktansvarslov erklærer vi hermed udtrykkeligt, at vi ikke påtager os noget ansvar for skader på vores produkter, hvis de pågældende produkter ikke er blevet repareret korrekt af en GARDENA-godkendt servicepartner, eller hvor der ikke er brugt originale GARDENA-reservedele eller godkendte reservedele fra GARDENA.</p>
<p>fi Tuotevastuu Saksan tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa laitteiden vaurioista, jos korjauksia ei ole tehnyt GARDENAn hyväksymä huoltoliike tai jos niiden synä on muiden kuin alkuperäisten GARDENA-varaosien tai GARDENAn hyväksymien varaosien käyttö.</p>
<p>it Responsabilità del prodotto In conformità con la Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto, con la presente dichiariamo espressamente che decliniamo qualsiasi responsabilità per danni causati dai nostri prodotti qualora non siano stati correttamente riparati presso un partner di assistenza approvato GARDENA o laddove non siano stati utilizzati ricambi originali o autorizzati GARDENA.</p>
<p>es Responsabilidad sobre el producto De acuerdo con la Ley de responsabilidad sobre productos alemana, por la presente declaramos expresamente que no aceptamos ningún tipo de responsabilidad por los daños ocasionados por nuestros productos si dichos productos no han sido reparados por un socio de mantenimiento aprobado por GARDENA o si no se han utilizado piezas originales GARDENA o piezas autorizadas por GARDENA.</p>
<p>pt Responsabilidade pelo produto De acordo com a lei alemã de responsabilidade pelo produto, declaramos que não nos responsabilizamos por danos causados pelos nossos produtos, caso os tais produtos não tenham sido devidamente reparados por um parceiro de assistência GARDENA aprovado ou se não tiverem sido utilizadas peças GARDENA originais ou peças autorizadas pela GARDENA.</p>
<p>pl Odpowiedzialność za produkt Zgodnie z niemiecką ustawą o odpowiedzialności za produkt, niniejszym wyraźnie oświadczamy, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody poniesione na skutek użytkowania naszych produktów, w przypadku gdy naprawa tych produktów nie była odpowiednio przeprowadzana przez zatwierdzonego przez firmę GARDENA partnera serwisowego lub nie stosowano oryginalnych części GARDENA albo części autoryzowanych przez tę firmę.</p>
<p>hu Termékszavatosság A németországi termékszavatossági törvénnyel összhangban ezennel nyomatékosan kijelentjük, hogy nem vállalunk felelősséget a termékeinkben keletkezett olyan károkért, amelyek valamely GARDENA által jóváhagyott szervizpartner által nem megfelelően végzett javításból adódtak, vagy amely során nem eredeti GARDENA alkatrészeket vagy a GARDENA által jóváhagyott alkatrészeket használtak fel.</p>
<p>cs Odpovědnost za výrobek Upozorňujeme na to, že v souladu se zákonem o odpovědnosti za škodu způsobenou vadným výrobkem neručíme za škody, které způsobily naše produkty, pokud byly opraveny neodborně a ne námi autorizovaným servisním partnerem nebo pokud nebyly použity originální díly GARDENA nebo námi schválené díly.</p>
<p>sk Zodpovednosť za produkt V súlade s nemeckými zákonmi o zodpovednosti za výrobok týmto výslovne prehlasujeme, že nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené našimi výrobkami, v prípade ktorých neboli náležite opravy vykonané servisným partnerom schváleným spoločnosťou GARDENA alebo neboli použité diely spoločnosti GARDENA alebo diely schválené spoločnosťou GARDENA.</p>
<p>el Ευθύνη προϊόντος Σύμφωνα με τον γερμανικό νόμο περί Ευθύνης για τα Προϊόντα, με το παρόν δηλώνουμε ρητώς ότι δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τα προϊόντα μας εάν αυτά δεν έχουν επισκευαστεί σωστά από κάποιον εγκεκριμένο συνεργάτη επισκευών της GARDENA ή εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί αυθεντικά εξαρτήματα GARDENA ή εξαρτήματα εγκεκριμένα από την GARDENA.</p>
<p>sl Odgovornost proizvajalca V skladu z nemškimi zakoni o odgovornosti za izdelke, izrecno izjavljajo, da ne sprejemamo nobene odgovornosti za škodo, ki jo povzročijo naši izdelki, če teh niso ustrezno popravili GARDENINI odobreni servisni partnerji ali pri tem niso bili uporabljeni originalni GARDENINI nadomestni deli ali GARDENINIMI homologiranimi nadomestnimi deli.</p>
<p>hr Pouzdanost proizvoda Sukladno njemačkom zakonu o pouzdanosti proizvoda, ovime izričito izjavljujemo kako ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za oštećenja na našim proizvodima nastala uslijed neispravnog popravka od strane servisnog partnera kojeg odobrava GARDENA ili uslijed nekorištenja originalnih GARDENA dijelova ili dijelova koje odobrava GARDENA.</p>
<p>ro Răspunderea pentru produs În conformitate cu Legea germană privind răspunderea pentru produs, declarăm în mod expres prin prezentul document că nu acceptăm nicio răspundere pentru defecțiunile suferite de produsele noastre atunci când acestea nu au fost reparate în mod corect de un atelier de service partener, aprobat de GARDENA, sau când nu au fost utilizate piese GARDENA originale sau piese autorizate de GARDENA.</p>
<p>bg Отговорност за вреди, причинени от стоки Съгласно германския Закон за отговорността за вреди, причинени от стоки, с настоящото изрично декларираме, че не носим отговорност за щети, причинени от нашите продукти, ако те не са били правилно ремонтирани от одобрен от GARDENA сервиз или ако не са използвани оригинални части на GARDENA или части, одобрени от GARDENA.</p>
<p>et Tootevastutus Vastavalt Saksamaa tootevastutusseadusele deklareerime käesolevaga selgesõnaliselt, et me ei kanna mingisugust vastutust meie toodetest tingitud kahjude eest, kui need tooted ei ole korrektselt parandatud GARDENA heakskiidetud hoolduspartneri poolt või kui parandamisel ei ole kasutatud GARDENA originaalosi või GARDENA volitatud osi.</p>
<p>lt Gaminio patikimumas Mes aiškiai pareiškiamo, kad, atsižvelgiant į Vokietijos gaminių patikimumo įstatymą, neprisiimame atsakomybės dėl bet kokios žalos, patirtos dėl mūsų gaminių, jeigu jie buvo netinkamai taisomi arba jų dalys buvo pakeistos neoriginaliomis GARDENA dalimis ar nepatvirtintomis dalimis, arba jeigu remonto darbai buvo atliekami ne GARDENA techninės priežiūros centro specialistų.</p>
<p>lv Atbildība par produkcijas kvalitāti Saskaņā ar Vācijas likumu par atbildību par produkcijas kvalitāti ar šo mēs paziņojam, ka neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies, lietojot mūsu izstrādājumus, kuru remontu nav veicis uzņēmuma GARDENA apstiprināts apkopes partneris vai kuru remontam netika izmantotas oriģinālās GARDENA detaļas vai detaļas, kuru lietošanu apstiprinājis uzņēmums GARDENA.</p>

A1**A2****A3****O1****O2****O3****O4****O5****M1****S1**

1. BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

1.1 A használt jelképek magyarázata:



Olvassa el a használati utasítást.



FIGYELMEZTETÉS – Vigyázat! Kirepülő tárgyak! –
A munkaterülettől tartson mindenkit távol.



FIGYELMEZTETÉS – Karbantartási munkák előtt, vagy
a hálózati vezeték megrongálódása esetén húzza ki
a hálózati csatlakozót.



FIGYELMEZTETÉS – Tartsa távol a hálózati vezetéket a
késektől.



FIGYELMEZTETÉS – Se a keze, se a lába ne kerüljön a kések
közelébe! A kések a motor kikapcsolása után is még egy ideig
tovább forognak.



FIGYELMEZTETÉS – Karbantartási munkák előtt válassza le
az akkumulátort.



FIGYELMEZTETÉS – A karbantartási munkák előtt távolítsa el
a reteszelő szerkezetet.



FIGYELMEZTETÉS – A karbantartási munkák előtt működtesse
a reteszelő szerkezetet.

1.2 Általános biztonsági útmutatások

1.2.1 Általános biztonsági útmutatások gépekhez



FIGYELMEZTETÉS!

Olvassa el a szóban forgó géphez adott valamennyi biztonsági útmutatást, utasítást, képanyagot és műszaki adatot.

A biztonsági útmutatások és figyelmeztetések be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

Őrizzen meg minden biztonsági útmutatást és utasítást későbbi felhasználásra. A biztonsági útmutatásokban alkalmazott „gép” fogalom a (csatlakozókábellel) hálózatra csatlakoztatható gépekre és (hálózati kábel használata nélkül) akkumulátorral üzemeltetett gépekre egyaránt vonatkozik.

1) A munkaterület biztonsága

a) **Tartsa a munkaterületet tisztán és jól világítsa meg.** A rendezetlen vagy sötét, nem kellően megvilágított munkaterületek a balesetek gyakori forrásai.

b) **Ne dolgozzon a géppel robbanásveszélyes környezetben, ahol például gyúlékony folyadékok, gázok vagy porok találhatóak.** Működésük közben a gépek szikrákat keltenek, amelyektől a por vagy a gőzök meggyulladhatnak.

c) **A gép használata alatt ne engedjen gyermekeket és másokat a közelébe.** Ha bármi elvonja a figyelmét, elveszítheti a gép feletti ellenőrzést.

2) Elektromos biztonság

a) **A gép csatlakozódugójának bele kell illenie a dugaszolóaljzatba. Soha ne alakítsa át semmilyen módon a csatlakozódugót. Védőföldeléssel ellátott gépekkel együtt ne használjon adaptercsatlakozókat.**

A nem módosított csatlakozódugók és megfelelő csatlakozó aljzatok használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.

b) **Kerülje az érintkezést az olyan földelt felületekkel, mint a csővezetékek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszelepek.**
Nő az áramütés kockázata, ha a földelt készülékekhez ér.

c) **Óvja a gépeket az esőtől vagy nedvességtől.**
A gépbe jutó víz fokozza az áramütés kockázatát.

d) **A csatlakozóvezetéket csak a kijelölt célra használja! Ne cipelje, lógassa a gépet, vagy húzza ki a csatlakozót a csatlakozóaljzattól annál fogva! Tartsa távol a kábelt felhevült tárgytól, olajtól, éles peremektől vagy mozgó géprészekről.**

A sérült vagy megrepedt kábel megnöveli az áramütés kockázatát.

e) **Ha a géppel szabadban fog dolgozni, csak kültéri használatra is alkalmas hosszabbító vezetékeket használjon.** A szabadtéri használatra szánt hosszabbító kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.

f) **Ha elkerülhetetlen a gépnek nedves környezetben történő használata, használjon hibaáram-védőkapcsolót.**
A hibaáram-védőkapcsoló (RCD) alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.

3) Személyi biztonság

a) **Mindig legyen figyelmes, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszét, amikor géppel dolgozik. Ne használjon gépeket, ha fáradt, vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. A gép használata során már egyetlen pillanatnyi figyelmetlenség is komoly sérülésekhez vezethet.**

hu Akkumulátoros fűnyíró

1. BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK	52
2. SZERELÉS	54
3. KEZELÉS	54
4. KARBANTARTÁS	55
5. TÁROLÁS	55
6. HIBAELHÁRÍTÁS	55
7. MŰSZAKI ADATOK	55
8. TARTOZÉKOK/PÓTKATRÉSZEK	56
9. SZERVIZ	56
10. ÁRTALMATLANÍTÁS	56

Az eredeti útmutató fordítása.

1.3.3 További személybiztonsági útmutatások



VESZÉLY!

Fulladásveszély!

Az apróbb alkatrészek könnyen lenyelhetők. A nejlonzacskó miatt kisgyermekeknél fulladás veszélye fenyeget.

→ Szereléskor tartsa távol a kisgyermeket.

- A fűnyírót maga előtt tolva, ne pedig maga felé húzva nyírja a fűvet.
- Tárolása előtt tisztítsa meg a légbelépő nyílásokat a rárakódott anyagoktól.
- A fűnyíró használata közben ne nyúljon be a nyílásokba.
- A (tömege miatt) a fogyatékkal élők, vagy gyenge fizikumú egyének lehetőleg ne cipeljék a gépet, hanem kérjenek segítséget.
- A terméket ne szedje szét a kiszállítási állapotánál jobban.
- Viseljen kesztyűt, csúszásmentes cipőt és védőszemüveget.
- A fűnyírót csak egyenesen felszerelt fogantyúval indítsa be.
- Kerülje a fűnyíró túlterhelését.
- Ne dolgozzon a termékkel, ha fáradt vagy beteg, kábítószer, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll.

2. SZERELÉS



VESZÉLY!

A kés vágási sérülésekkel fenyeget!

A gép akaratlan elindítása növeli a vágási sérülések kockázatát.

- Viseljen védőkesztyűt.
- Várjon, amíg nyugalmoba kerül a kés.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzataból.

2.1 A nyél felszerelése [ábra A1]:

1. Hajtsa ki a két ⑤ kart.
2. Fordítsa mindkét ② nyélbefogót a kezelési helyzetébe.
3. Nyomja neki mindkét ⑤ kart az ① nyélnek.
4. Csavarja ki mindkét előszerelt ③ csavart a ② nyélbefogókból.
5. Csúsztassa bele az ① nyelet a ② nyélbefogókba.
Biztosítsa, hogy a nyél teljesen be legyen dugva, és hogy a nyélen lévő furatok egy vonalban legyenek a nyélbefogók furataival.
6. Dugja be mindkét ③ csavart a ② nyélbefogók furataiba.
7. Csavarhúzóval húzza meg erősen mindkét ③ csavart.
Biztosítsa, hogy a csavarok teljesen meg legyenek húzva.

2.2 A kábel rögzítése a nyélen [ábra A2]:

- Rögzítse a ④ kábelt az ① nyél ⑥ kapcsain.
Biztosítsa, hogy a kábel ne szoruljon be a nyél és a fűnyíró közé, nehogy megrongálódhasson.

2.3 Fűgyűjtő zsák felszerelése [ábra A3]:

1. Először nyomja be a ⑥ nyelvet a két ⑦ összekötő darabba a ⑧ fűgyűjtő zsák alján annyira, hogy az összekötések hallhatóan a helyükön rögzüljenek.
Biztosítsa, hogy mindkét összekötő darab a helyén rögzüljön.
2. Majd a ⑧ fűgyűjtő zsák oldalán nyomja be a ⑥ nyelvet a ⑨ összekötő darabba annyira, hogy az összekötés hallhatóan a helyén rögzüljön.
Biztosítsa, hogy az összekötő darab a helyén rögzüljön.
3. Először rakja be hátul a gyűjtőzsák ⑩ fogantyúját a gyűjtőzsák ⑪ fedelébe.
4. Utána elől nyomja be a gyűjtőzsák ⑩ fogantyúját a gyűjtőzsák ⑪ fedelébe annyira, hogy az összekötések hallhatóan a helyükön rögzüljenek.
Biztosítsa, hogy valamennyi összekötő darab a helyén rögzüljön.

3. KEZELÉS



VESZÉLY!

A kés vágási sérülésekkel fenyeget!

- A gép akaratlan elindítása növeli a vágási sérülések kockázatát.
- Viseljen védőkesztyűt.
- Várjon, amíg nyugalmoba kerül a kés.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzataból.

3.1 A fűnyíró csatlakoztatása [ábra O1]:



FIGYELEM!

Áramütés!

A csatlakozódugó sérüléseinek elkerülése érdekében, a hosszabbító kábelt be kell vezetni a kábelbiztosítóba.

- A gép működtetése előtt vezesse be a hosszabbító kábelt a kábelrögzítő zárba.

1. Dugja be a ⑬ hosszabbító kábel ⑭ aljzatát a fűnyíró ⑮ csatlakozódugójába.
2. Képezzen hurkot a ⑬ hosszabbító kábelen, vezesse be a hurkot a ⑬ kábelrögzítő zárba, és húzza meg szorosan.
3. Dugja be a ⑬ hosszabbító kábel csatlakozódugóját a hálózati aljzatba.

3.2 Munkahelyzet:

- Állítsa be úgy a nyél magasságát, hogy a fűnyírót függőleges testhelyzetben használhassa.

3.2.1 Nyélhossz beállítása [ábra O2]:

A nyél hosszát be lehet állítani a saját testmagassághoz.

1. Lazítsa meg mindkét ⑯ anyát.
2. Állítsa be az ① nyelet a kívánt hosszúságra.
3. Húzza meg újra erősen mindkét ⑯ anyát.

3.3 Vágómagasság beállítása [ábra O3]:

A vágómagasság 35 – 65 mm között 4 helyzetbe állítható be.

3.3.1 Vágómagasság csökkentése:

- Ha csökkenteni szeretné a vágómagasságot, nyomja meg a ⑰ gombot, majd nyomja lefelé a ⑱ fogantyút.

3.3.2 Vágómagasság növelése:

- Ha növelni szeretné a vágómagasságot, nyomja meg a ⑰ gombot, majd húzza felfelé a ⑱ fogantyút.

3.4 Fűnyírás fűgyűjtő zsákkal [ábra O4]:



VESZÉLY!

A kés vágási sérülésekkel fenyeget!

A gép akaratlan elindítása növeli a vágási sérülések kockázatát.

- A kezével ne nyúljon be a kidobó nyílásba.

3.4.1 Fűgyűjtő zsák berakása a fűnyíróba:

1. Emelje fel a ⑲ védőcsappantyút.
2. A ⑩ fogantyún rakja be a ⑩ fűgyűjtő zsákot a fűnyíróba.
Biztosítsa, hogy a fűgyűjtő zsák szilárdan a helyén legyen.
3. Indítsa el a fűnyírót.

3.4.2 Fűgyűjtő zsák kiürítése:

Fűnyírásakor kinyílik a ⑳ telítődés jelző. Ha az nyírás közben bezárul, ez azt jelenti, hogy megtelt a fűgyűjtő zsák.

1. Ha megtelt a ⑩ fűgyűjtő zsák, állítsa le a fűnyírót.
2. Emelje fel a ⑲ védőcsappantyút.
3. Vegye le a fűgyűjtő zsákot a ⑩ fogantyúról.
4. Ürítse ki a ⑩ fűgyűjtő zsákot.

3.5 Fűnyíró elindítása/leállítása [ábra O1/O5]:



VESZÉLY!

Személyi sérülés veszélye!

Növeli a sérülések veszélyét, ha a termék az indítókar elengedésekor nem áll le.

- Ne iktassa ki a biztonsági berendezéseket vagy kapcsolókat.
- Például, ne rögzítse hozzá az indítókart a fogantyúhoz.

3.5.1 A fűnyíró beindítása:

A termék fel van szerelve egy kétkezes biztonsági berendezéssel (indítókar és biztonsági retesz), amely megakadályozza termék véletlenül történő bekapcsolását.

1. Egyik kezével nyomja le a ② biztonsági zárat, a másik kezével pedig húzza meg a ② indítókart a fogantyú felé.
A fűnyíró beindul.
2. Engedje el a ② biztonsági zárat.

3.5.2 Fűnyíró leállítása:

- Engedje el a ② indítókart.
A fűnyíró leáll.

3.6 Fűnyírási javaslatok:

3.6.1 Hasznos tanácsok a fűnyíró használatához:

Ha a kidobó nyílásban vágálékok találhatók, akkor húzza hátrafelé a fűnyírót kb. 1 m-t, hogy a vágálékok lefelé kieshessenek.

Az Ön gyepe akkor fog ápolást igényelni, ha rendszeresen, lehetőleg hetente egyszer lenyírja. Rendszeres fűnyírás esetén a gyep sűrűbb lesz.

Ha hosszabb ideig nem nyírta a fűvet (szabadságon volt), akkor először a legnagyobb vágómagassággal kezdje a nyírást az egyik irányban, majd utána arra merőlegesen folytassa a fűnyírást a kívánt vágómagassággal. Így a túl sok vágálék nem tudja majd meggátolni a kés forgását.

Lehetőleg csak száraz állapotban nyírja a fűvet. Ha a fű nedves, szabálytalan lesz a vágási kép.

4. KARBANTARTÁS



VESZÉLY!

A kés vágási sérülésekkel fenyeget!

A gép akaratlan elindítása növeli a vágási sérülések kockázatát.

- Viseljen védőkesztyűt.
- Várjon, amíg nyugalomba kerül a kés.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.

4.1 A fűnyíró tisztítása:



VESZÉLY!

Személyi sérülés veszélye!

Sérülésveszély, és a termék károsodásának kockázata.

- Ne tisztítsa a terméket vízzel vagy vízszugárral (nagynyomású vízszugárral különösen ne).
- Tisztításhoz ne használjon vegyszereket, így benzint vagy oldószereket sem. Egyes vegyszerek tönkre tehetnek fontos műanyag alkatrészeket.

A szellőzőnyílásoknak mindig tisztának kell lenniük.

- Minden használat után tisztítsa meg a fűnyírót felül és alul.

4.1.1 A fűnyíró felső részének tisztítása:

1. A fűnyíró felső oldalának tisztításához használjon nedves törölkendőt.
2. A légréseket puha kefével tisztítsa meg (éles tárgyakat ne használjon).

4.1.2 A fűnyíró alsó oldalának megtisztítása [ábra M1]:

1. A fűnyírót óvatosan helyezze az oldalára.
2. Az alsó oldalát, a kést és a ② kidobó nyílást puha kefével tisztítsa meg (éles tárgyakat ne használjon).

4.1.3 Fűgyűjtő zsák megtisztítása:

- A fűgyűjtő zsákot puha kefével tisztítsa meg (éles tárgyakat ne használjon).

5. TÁROLÁS

5.1 Üzemen kívül helyezés:

A terméket gyermekektől elzárt helyen kell őrizni.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.
2. Űritse ki a fűgyűjtő zsákot.
3. Tisztítsa meg a fűnyírót (lásd a 4. KARBANTARTÁS).
4. A fűnyírót készüléket száraz, zárt és fagymentes helyen tárolja.

5.1.1 Helytakarékos tárolási helyzet [ábra S1]:

1. Hajtsa ki a két ⑤ kart.
2. Hajtsa le az ① nyelet a fűnyíróra.
Biztosítsa, hogy a kábel ne szoruljon be a nyél és a fűnyíró közé, nehogy megrongálódhasson.
3. Nyomja neki mindkét ⑤ kart az ① nyélnek.

6. HIBAEELHÁRÍTÁS



VESZÉLY!

A kés vágási sérülésekkel fenyeget!

A gép akaratlan elindítása növeli a vágási sérülések kockázatát.

- Viseljen védőkesztyűt.
- Várjon, amíg nyugalomba kerül a kés.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.

6.1 A kés kicserélése:



VESZÉLY!

Személyi sérülés veszélye!

Vágási sérülések kockázata áll fenn, ha megrongálódott vagy elgörbült, illetve kiegyensúlyozatlan vagy letört vágóélű kés forog a tengelyen.

- Megrongálódott vagy elhajlott késekkel, kiegyensúlyozatlan vagy letört vágóélű késekkel ne használja a fűnyírót.
- A kést ne köszörölje újra.

A **GARDENA pótalkatrészek** a területileg illetékes **GARDENA kereskedőnél**, vagy a **GARDENA szervizben** kaphatók.

1. Kizárólag eredeti **GARDENA pótkést** használjon **cikksz. 4103**
2. Cseréltesse ki a kést a GARDENA szervizzel vagy a GARDENA hivatalos márkakereskedőjével.

6.2 Hibajelző táblázat:

Probléma	Lehetséges oka	Megoldása
A fűnyíró nem indul be	A hosszabbító kábel nincs csatlakoztatva, vagy sérült.	→ Csatlakoztassa, vagy szükség esetén cserélje ki a hosszabbító kábelét.
A motor blokkolva van	Akadály akadályozza a motor járását. A vágómagasság túl alacsony kicsire lett beállítva.	→ Távolítsa el az akadályokat. → Állítson be nagyobb vágómagasságot.
Hangos zörejek, a fűnyíró kattog	Csavarok kilazultak a motoron, a rögzítésen vagy a fűnyíróházon.	→ A csavarokat hivatalos márkakereskedővel, vagy a GARDENA szervizzel húzassa meg.
A fűnyíró forgás közben ütdöve működik, vagy erősen rázkódi	A kés megrongálódott vagy elhasználódott. A késtartó csavar kilazult. A kés erősen szennyezett.	→ Cserélje ki a kést. → Szorítsa meg a késtartó csavart. → Tisztítsa meg a fűnyírót. Ha a probléma ilyen módon nem orvosolható, forduljon a GARDENA szervizhez.
A pázsit nem tisztán nyíródik	A kés tompa vagy sérült. A vágómagasság túl alacsony kicsire lett beállítva.	→ Cserélje ki a kést. → Állítson be nagyobb vágómagasságot.

ÜTMUTATÁS:

Javításokat csak a GARDENA szervizközpontokkal, valamint a GARDENA szerződött szakkereskedővel szabad végezni.

- Egyéb üzemműzavarok esetén forduljon a GARDENA szervizközpontjához.

7. MŰSZAKI ADATOK

Elektromos fűnyíró	Egység	Érték (cikksz. 14637)
Névleges teljesítmény	W	1800

<i>Elektromos fűnyíró</i>	Egység	Érték (cikksz. 14637)
Hálózati feszültség	V (AC)	230
Hálózati frekvencia	Hz	50 / 60
A kés fordulatszáma	U/perc	3500
Vágási szélesség	cm	37
Vágómagasság beállítása (4 pozíció)	mm	35 – 65
A fűgyűjtő zsák befogadóképessége	l	45
Tömeg	kg	14,2
Hangnyomásszint L_{pA} ¹⁾ Bizonytalanság k_{pA}	dB (A)	83 3
Hangteljesítmény szint L_{WA} ²⁾ : mért/garantált Bizonytalanság k_{WA}	dB (A)	94 / 96 1,2
Kéz/kar rezgés a_{vhw} ¹⁾ Bizonytalanság k_{vhw}	m/s ²	≤ 2,5 1,5

Mérési eljárás: ¹⁾ EN IEC 62841-4-3 ²⁾ RL 2000/14/EC / S.I. 2001 No.1701



ÚTMUTATÁS: A megadott rezgés kibocsátási értéket szabványosított vizsgálati eljárásnak megfelelő módon mértük meg, így az eredmény alkalmas elektromos szerszámok egymással történő összehasonlítására. Ez az érték a kitétség előzetes megítélésére is felhasználható. Az elektromos szerszám tényleges használata során – a gép alkalmazásától függően – változhat a rezgés kibocsátási érték. Biztonsági okokból 1 óránál hosszabb ideig nem célszerű folyamatos munkát végezni a géppel.

8. TARTOZÉKOK/PÓTALKATRÉSZEK

GARDENA Pótkés

Pótalkatrész élelen kések kicseréléséhez.

cikksz. 4103

9. SZERVIZ

Kérjük, hogy a mellékelt garancialevélen feltüntetett címre írjon nekünk.

10. ÁRTALMATLANÍTÁS

10.1 A fűnyíró ártalmatlanítása

(a 2012/19/EU / S.I. 2013 3113 sz. jelű irányelv szerint):



Nem szabad a terméket a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni. A hatályos helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

FONTOS!

→ A terméket a helyileg illetékes újrahasznosító központon keresztül, vagy annak közreműködésével ártalmatlanítsa.

EN UKCA Declaration of Conformity

The manufacturer: GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92 Stockholm, Sweden hereby certifies, when leaving our factory, the unit(s) indicated below is/are in accordance with the UK Regulations, designated standards of safety and product specific designated standards. This certificate becomes void if the units are modified without our approval.

Description of the product: **Electric Lawnmower**

Product type: **PowerMax 1800/37 G2**

Article number: **14637**

UK regulations: **S.I. 2008/1597
S.I. 2016/1091
S.I. 2012/3032
S.I. 2001/1701**

Designated standards: **EN ISO 12100
EN 62841-1
EN IEC 62841-4-3**

Conformity assessment body: **Intertek Testing & Certification Ltd.
Academy Place, 1 – 9 Brook Street
Brentwood, Essex
CM14 5NQ
United Kingdom
Approved Body Number: 0359**

Number of notified body: **0158**

Authorised representative: **Husqvarna UK Limited
Preston Road
Aycliffe
County Durham
UK DL5 6UP**

Deposited documentation: **GARDENA Technische Dokumentation
M. Jäger
89079 Ulm**

Noise level: measured / guaranteed **94 dB(A) / 96 dB(A)**

Conformity assessment according to: **According to S.I. 2001/1701 Art. 11 Schedule 9**

Ulm, 30.09.2022

Authorised Representative:



Reinhard Pompe
Vice President Products



Wolfgang Engelhardt
Vice President Supply Chain

